Учащиеся с аллергическими заболеваниями

Students with allergies

Эта анкета должна быть заполнена на английском языке родителем или опекуном учащегося, страдающего аллергическим заболеванием, и возвращена директору или представителю администрации школы. Первые два пункта заполнит школа. Цель сбора информации — выявить учащихся, которые могут стать жертвами серьезной аллергической реакции. Сведения, указанные в этой анкете, будут использованы, чтобы помочь школе разобраться, какие меры следует предпринять для помощи учащемуся, страдающему аллергическим заболеванием.

,	чащегося:School to insert name of student			
Вы ук	азали, что у Вашего ребенка есть аллергия/ии. Это аллергия/ии к			
	School to insert the allergy/allergies that have been identified by the parent/carer			
	пуйста, заполните анкету ниже и возвратите ее директору или представителю нистрации школы.			
1.	Врач установил, что у моего ребенка аллергия на: Укус насекомого (Insect sting/bite) <i>Какого именно:</i> Лекарство (Medication) <i>Какое именно:</i>			
	Пищу (Food): Просим, поставьте «галочку» - да или нет Да (Yes) Нет (No) • Арахис (Peanuts)			
	Если Вы отметили орехи, пожалуйста, укажите их разновидность/и Type/s of nut/s			
	 Рыбу (Fish) Моллюсков (Shellfish) Сою (Soy) Кунжут (Sesame) Пшеницу (Wheat) Молоко (Milk) Яйца (Egg) 			
	Пожалуйста, укажите иные пищевые продукты, не перечисленные выше: Other type of food			
	Латекс (Latex) Иные виды аллергии, <i>укажите, какие именно:</i> Other allergy			

Anaphylaxis Procedures for Schools Appendix 1

	Пожалуйста, поставьте «галочку» - да или нет	Да (Yes)	Нет (No)
2.	Мой ребенок попадал в больницу с тяжелой аллергической реакцией My child has been hospitalised with a severe allergic reaction		
3.	Моему ребенку прописали адреналиновый автоинжектор (EpiPen® или Anapen®) My child has been prescribed an adrenaline autoinjector (EpiPen® or Anapen®)		
4.	Для моего ребенка разработан ASCIA Action Plan в отношении анафилактической реакции ¹ My child has an ASCIA Action Plan for Anaphylaxis ¹ (Если да, приложите его и сдайте вместе с анкетой)		
Заполнено <i>(пожалуйста, укажите имя печатными буквами):</i> Name of parent/carer			
Подпи	сь родителя/опекуна:		
	Signature of parent/	carer	
Дата:	Date		

 $^{^1}$ Каждый раз, когда Вашему ребенку выписывают новый автоинжектор, доктор будет выдавать Вам новый ASCIA Action Plan for Anaphylaxis. Важно, чтобы этот план поступил в школу.

